

Distr.: General
1 May 2018
Arabic
Original: English

اللجنة المالية



الدورة الرابعة والعشرون

كنغستون، ٢-٢٧ تموز/يوليه ٢٠١٨

البند ١١ من جدول الأعمال المؤقت*

حالة النفقات العامة في مجالي إدارة عقود الاستكشاف والإشراف عليها ومدى تعبير تلك النفقات عن التكاليف التي يتم تكبدها بالفعل وفي الحدود المعقولة

حالة النفقات العامة في مجالي إدارة عقود الاستكشاف والإشراف عليها ومدى تعبير تلك النفقات عن التكاليف التي يتم تكبدها بالفعل وفي الحدود المعقولة

تقرير الأمين العام

١ - في جلسةٍ عقدت أثناء الدورة الثالثة والعشرين، ووفقاً للمادة ١٠-٦ من مرفق مقرر الجمعية بشأن رسوم المساهمة في التكاليف العامة في مجالي الإدارة والإشراف المتعلقين بعقود الاستكشاف (ISBA/19/A/12)، طلبت لجنة المالية إلى الأمين العام أن يواصل تقييم تكاليف الإدارة والتشاور مع المتعاقدين بشأن ما يمكن اتخاذه من تدابير لتحقيق وفورات في التكاليف (انظر ISBA/23/A/8- ISBA/23/C/10). وذكرت اللجنة أيضاً أنها على الأرجح سوف توصي بتعديل رسوم المساهمة في التكاليف العامة في عام ٢٠١٨. ويستجيب هذا التقرير لذلك الطلب ويقدم تقييماً للتكاليف الحالية.

٢ - في عام ٢٠١٣، قررت الجمعية بناء على توصية من لجنة المالية أن تطلب من كل متعاقد مع السلطة دفع رسم سنوي ثابت لتغطية التكاليف العامة لإدارة عقود الاستكشاف في المنطقة. وحدد ذلك الرسم في مبلغ ٤٧ ٠٠٠ دولار للعقد (ISBA/19/A/12). وطبقت اللجنة في تحديد الرسم النظام الذي وضعه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتمثل في تطبيق التكاليف القياسية لإدارة العقود والإشراف عليها. وتجدر الإشارة إلى أن المبلغ الفعلي للتكاليف التي حسبتها الأمانة العامة على ذلك الأساس في عام ٢٠١٣ هو ٥٢ ١٨٢ دولاراً.

* ISBA/24/FC/L.1



الرجاء إعادة استعمال الورق

080518 070518 18-06945 (A)



٣ - وطُبقت التكاليف القياسية اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣، على أن يسدد المتعاقدون دفعاتهم بحلول ٣١ آذار/مارس سنوياً. وتقيّد المبالغ المسددة لحساب الميزانية الإدارية، بما يعوض عن التكاليف التي يتكبدها أعضاء السلطة.

٤ - واتفق على أن يجري استعراض التكاليف القياسية دورياً لضمان تناسبها مع التكاليف الفعلية. وقد نُفذت هذه العملية في نهاية عام ٢٠١٦ بتطبيق أرقام ٢٠١٢ استثنائياً على أرقام عام ٢٠١٦. وأجريت العملية نفسها في نهاية عام ٢٠١٧. ويرد أدناه بيان المنهجية المستخدمة:

(أ) تجري مطابقة التكاليف المحددة لعام ٢٠١٣ باستخدام أرقام عام ٢٠١٢ مع ميزان المراجعة لعام ٢٠١٢؛

(ب) تعدّل التكاليف وفقاً للأرقام الخاصة بعام ٢٠١٧ (باستخدام نفس نطاقات حسابات عام ٢٠١٢)؛

(ج) بما أن المنهجية القياسية لإدارة العقود والإشراف عليها لم تتغير، يفترض أن تمثل الأرقام المعدلة التكلفة الحقيقية لإدارة ١١ عقداً في عام ٢٠١٧.

٥ - ويورد الجدول ١ أدناه تحليلاً مقارنةً لنفقات عام ٢٠١٢ والأرقام المطبقة استثنائياً على عام ٢٠١٧. وقد أُبقي على هيكل تكاليف عام ٢٠١٢، باستثناء الأرقام الخاصة بخدمات الترجمة التحريرية، التي تمثل التكاليف الفعلية.

الجدول ١

تطور التكاليف العامة القياسية لإدارة العقود والإشراف عليها خلال الفترة ٢٠١٢-٢٠١٧

(بداويات الولايات المتحدة)

القيمة المطبقة استثنائياً على عام ٢٠١٧ (٢٧ عقداً)	القيمة المعدلة لعام ٢٠١٧	الفرق، ٢٠١٢-٢٠١٧ (بالنسبة المئوية)	قيمة عام ٢٠١٧ المستمدة من ميزان المراجعة	قيمة عام ٢٠١٢ المستمدة من ميزان المراجعة	استقصاء عام ٢٠١٣ (١١ عقداً)	بند الميزانية
٥٨٥ ٢٧٧	٢٤٠ ٧٦٥	١٨,٠٢	٢ ٩٢٣ ٩٧٩	٢ ٤٧٧ ٤٨٤	٢٠٤ ٠٠٠	المرتبات وتسوية مقر العمل
٣٩٧ ٢٢١	١٢٢ ٩٤٧	٢١,٧٣	١ ٤٧٢ ٩٣٥	١ ٢١٠ ٠٠٩	١٠١ ٠٠٠	التكاليف العامة للموظفين
٣٤٦ ٠٥١	١٣٧ ٢٥٨	٣١,٣٥			١٠٢ ٠٠٠	حلقات العمل
٣ ٧٩٢	١ ٥٤٥	٩٠,٠٧-			١٦٧٠٠	استئجار المعدات
١٥٥ ٩٠٢	٦٠ ٢٣٥	٢٨,٢٢-			٧٨ ٤٨٠	وثائق
١٥١ ٠٣٧	٧٣ ٢٠٧	١٠١,٩٩			٣٣ ٤٠٠	خدمات الاجتماعات
٥٩ ٨٠٨	٢٤ ٣٦٦				٢٨ ٤٠٠	ترجمة تحريرية
٢٦ ٤٢٥	٨ ٦٨٤	١٧,٧٩			١٠ ٠٢٠	معدات متنوعة
١ ٧٢٥ ٥١٣					٥٧٤ ٠٠٠	المجموع
٢٧					١١	عدد العقود
٦٣ ٩٠٨					٥٢ ١٨٢	تكاليف العقود

٦ - وارتفع عدد العقود المدارة من ١١ في عام ٢٠١٢ إلى ٢٧ في عام ٢٠١٧. وقد استلزم ذلك زيادة في الجهد البشري المبذول في الإشراف على العقود وإدارتها، فاقترضت تعزيز قدرات السلطة. وأدت هذه الزيادة أيضا إلى ارتفاع مجموع التكاليف من ٥٧٤ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٢ إلى ١ ٧٢٥ ٥١٣ دولارا في عام ٢٠١٧.

٧ - ويبين الجدول ٢ التكاليف التقديرية الفعلية لإدارة العقود في عام ٢٠١٧، وقد بلغت ٦٣ ٩٠٨ دولارات للعقد، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ٢٢،٥ في المائة عن المبلغ المحسوب في عام ٢٠١٢ أو زيادة بنسبة ٣،٤ في المائة في السنة، على النحو المبين أيضا في العمود الأخير من الجدول ١.

الجدول ٢

تكلفة إدارة عقود الاستكشاف والإشراف عليها في عام ٢٠١٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

بنء الميزانية	التكاليف المقدرة
المرتببات وتسوية مقر العمل	٢١ ٦٧٧
التكاليف العامة للموظفين	١٤ ٧١٢
حلقات العمل	١٢ ٨١٧
استئجار المعدات	١٤٠
وثائق	٥ ٧٧٤
خدمات الاجتماعات	٥ ٥٩٤
ترجمة تحريرية	٢ ٢١٥
معدات متنوعة	٩٧٩
المجموع	٦٣ ٩٠٨